

VEX1000 RS

Quick Guide



Originalbetriebsanleitung



1. Produktinformationen		
1.1. Sy	mbole, Begriffe und Warnhinweise	3
	I. Öffnen des Lüftungsgeräts	
1.1.2	2. Anforderungen und Empfehlungen für den Einbau	4
	3. Typenschild	
	1. Technische Daten	
200 C		
2. Produktinformationen	und Handhabung	
	forderungen an den Standort	6
2.1.1	I. Anforderungen an den Untergrund	6
2.2. Au	spacken	6
2.3. Tra	nsport	7
200 A		
3. Mechanische Montage		
	tallation des Geräts	
	Direkt auf dem Boden installiert	
3.1.2	Einbau eines Geräts mit mehreren Sektionen	8
	Anschluss der Heiz-/Kühlregister	
3.1.4	4. Allgemeine Warnungen für ein Gerät mit DX-Kühlung (Direct Expansion)	10
3.1.5	5. Anschluss der DX-Register	10
4. Elektrische Installation	1	
4.1. Um	nfang der Installation	11
4.2. Dir	nensionierung und Installation	11
4.2.1	Dimensionierung und Installation	11
4.2.2	2. Voraussetzungen für die Installation	11
4.2.3	B. Netzsicherung	11
4.2.4	1. Versorgungskabel	11
4.2.5	5. Elektrischer Anschluss/Daten	11
4.2.6	6. Hauptstromversorgung	12
	7. Netzanschlüsse	
4.2.8	Anforderungen und Empfehlungen für den Einbau	14
4.2.9	9. Kurzschlussstrom	15

3006806-2025-02-03 Produktinformationen

1. Produktinformationen

1.1 Symbole, Begriffe und Warnhinweise

Verbotssymbol



Die Nichtbeachtung der mit einem Verbotssymbol gekennzeichneten Anweisungen kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Gefahrensymbol



Das Nichtbeachten von Anweisungen, die mit einem Gefahrensymbol gekennzeichnet sind, kann zu Personenschäden und/oder Schäden am Gerät führen.

Anhalten und warten Symbol



Bitte warten Sie nach dem Ausschalten des Lüftungsgeräts 4 Minuten, bis das System stromlos ist.

Verwendung und Bezeichnung der Anleitung

Diese Bedienungsanleitung ist für die Verwendung mit **EXHAUSTO Lüftungsgeräten des Typs VEX1000 bestimmt.** Die Quick Guide dient als Informationsdokument, um dem Benutzer die notwendigen Warnhinweise und Informationen zu geben, um schnell die wichtigsten Stufen des Einbaus abzudecken und einen schnellen und betriebsbereiten Einsatz des Lüftungsgeräts sicherzustellen.

Die Anweisungen müssen vollständig befolgt werden, um die persönliche Sicherheit und den Schutz der Ausrüstung sowie deren ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. EXHAUSTO A/S haftet nicht für Unfälle, die durch Geräte verursacht werden, die nicht gemäß den Anweisungen und Empfehlungen der Anleitung verwendet werden.

Detaillierte Informationen zu Abmessungen, Datenpunkten, Anwendung, Handhabung und Wartung entnehmen Sie bitte der **Montage und Installation Anleitung.** Ausführlichere Informationen zu den elektrischen Aspekten des Lüftungsgeräts, einschließlich Einrichtung, Datenblättern und Anschluss von Zubehör, finden Sie im der **Anleitung für die El-installation** und in den **Schaltplänen**.

Warnhinweise:

Verboten



Das VEX-Gerät darf nicht zum Transport von Feststoffpartikeln oder in Bereichen verwendet werden, in denen die Gefahr explosiver Gase besteht.

Kein Kanalanschluss



Wenn einer oder mehrere der Stutzen nicht an einen Kanal angeschlossen sind: Bringen Sie an den Stutzen ein Schutznetz mit einer maximalen Maschenweite von 20 mm an (gemäß EN294).

1.1.1 Öffnen des Lüftungsgeräts



Öffnen Sie die Wartungstüren erst, nachdem die Versorgungsspannung am Netztrennschalter (Hauptschalter) unterbrochen wurde.

Der Netztrennschalter (Hauptschalter) befindet sich auf der Schalttafel des Lüftungsgeräts.



3006806-2025-02-03 Produktinformationen

1.1.2 Anforderungen und Empfehlungen für den Einbau

Netztrennschalter und Schutz durch Mini-Leitungsschutzschalter Der Netztrennschalter (-Q1) und die automatischen Sicherungen sind in das Gerät eingebaut, um einen internen Überlast- und Kurzschlussschutz zu gewährleisten.

Zusätzlicher Netztrennschalter



Wenn das VEX1000 mit einem Elektroheizregister ausgestattet ist, wird dieses über einen separaten Netztrennschalter (Hauptschalter) versorgt.



Wenn also ein Heizregister installiert ist, müssen beide Netztrennschalter ausgeschaltet werden, um das System stromlos zu machen

1.1.3 Typenschild

Typenschild

Auf dem Typenschild des VEX-Geräts ist angegeben:

- VEX-Gerät, Typ
- Seriennummer
- Daten zur Versorgung
- Filterdaten
- Gewicht
- QR-Code für den Zugriff auf die Dokumentation
- EXHAUSTO Kontaktinformationen

Engineered in Denmark

UNIT Name	Unit	
TYPE	Model	Orientation
	No/Year	Ponumber/Year
SUPPLY AHU	3x400+N+PE~50Hz	lkmax / lkmin lkmax / lkmin kA
SUPPLY HE	3x400+N+PE~50Hz	Ikmax / Ikmin Ikmax / Ikmin kA
Filter Data	Pre-filter Extract 1.1:	Filter Extract 1.1: M5 Panel
	Pre-filter Outdoor 2.1:	Filter Outdoor 2.1: F7 Panel
Total Weight		Totalweight





EXHAUSTO A/S Odensevej 76, DK-5550 Langeskov www.exhausto.dk

Bitte beachten:

Halten Sie immer die Seriennummer bereit, wenn Sie sich an EXHAUSTO A/S wenden.

Aktuelle Version des Leitfadens

Wichtig: Prüfen Sie immer, ob die neueste Version der Anleitung verfügbar ist.

Scannen Sie die QR-Codes an der Seite des Lüftungsgeräts, um auf die zugehörige Dokumentation zuzugreifen.

Typenschild der Sektion

Production Number	Ponumber
Section Information	SectionPart x/y
Section Weight	Section Weight

Die Typenschilder der VEX-Gerätesektionen befinden sich unten an jeder Sektion und zeigen:

- Seriennummer
- Informationen zur Sektion
- Gewicht der Sektion

Typenschild EXcon+

Instructions for access to Excon+

Step 1: Connect to Hotspot



Select network with SSID EXcon+ - VEX10xx_yyyyyy

Use Password 123456789



Step 2: Login to Web Client



URL 10.1.19.32

Username User

Password 111111



EXHAUSTO A/S Odensevej 76, DK-5550 Langeskov www.exhausto.dk

Das Typenschild des EXcon+ zeigt, wie eine Verbindung mit einem WLAN-Hotspot über QR-Codes hergestellt und auf den EXcon+ Webclient zugegriffen wird. Befolgen Sie die Schritte und melden Sie sich mit den Benutzernamen und Passwörtern an, die auf dem Typenschild angegeben sind.

HMI-Feld oder Web-Schnittstelle

Siehe EXcon – Anleitung für die VEX1000 Serie für Anweisungen zum Zugriff auf "Menü 2 – Betriebsanzeigen" über das Technikermenü, um den Betriebszustand des Geräts zu überprüfen.

Ebene	Benutzername	Passwort
Facility Manager	Benutzer	111111
Servicetechniker	Service	333333

1.1.4 Technische Daten



Die technischen Daten zur Konfiguration des VEX1000-Geräts sowie zu den Anschlüssen der Register usw. finden Sie auf dem beiliegenden Datenblatt des Berechnungsprogramms EXselectPRO.



2. Produktinformationen und Handhabung

2.1 Anforderungen an den Standort

2.1.1 Anforderungen an den Untergrund

Wenn das Gerät direkt auf einem vorhandenen Untergrund montiert wird, muss der diese Eigenschaften haben:

- Eben
- Waagerecht (±3 mm pro Meter)
- Hart
- Schwingungsfest

2.2 Auspacken

Mitgelieferte Komponenten

Folgende Komponenten werden mitgeliefert:

- VEX1000-Gerät
- Lieferung mit Zubehör (wie in der mitgelieferten EXselectPRO-Konfigurationsinformation angegehen)

Verpackung

Das Gerät wird auf einer Einwegpalette befestigt oder auf einem Holzrahmen und in Kunststoff verpackt geliefert.

Bitte beachten:

Nach dem Entfernen des Kunststoffs muss das Gerät vor Schmutz und Staub geschützt werden:

• Halten Sie das Gerät nach Möglichkeit während der Montage geschlossen.

Reinigen Sie das Gerät vor dem Gebrauch

Nachdem das VEX1000-Gerät installiert ist, muss es überprüft und gründlich gereinigt werden. Staub, Schmutz und Metallspäne müssen abgesaugt werden.

2.3 Transport

Transportausrüstung

Transportieren Sie das VEX-Gerät auf eine der folgenden Arten:

Methode	Zeichnung
Mit einem Hubwagen oder Gabelstapler: WICHTIG: Die Gabeln der Hebevorrichtung müssen lang genug sein, um Schä- den am Boden des Lüftungs- geräts zu vermeiden.	
Installation auf dem Grund- rahmen – geteilt: Verwenden Sie Gurte und Hebevorrichtungen, um Schäden am Gerät zu ver- meiden.	



3. Mechanische Montage

3.1 Installation des Geräts

Beschreibung Das VEX1000-Gerät wird in waagerechter Lage installiert.

3.1.1 Direkt auf dem Boden installiert

Die Anforderungen an den Untergrund müssen erfüllt sein, siehe Abschnitt "Anforderungen an den Untergrund"

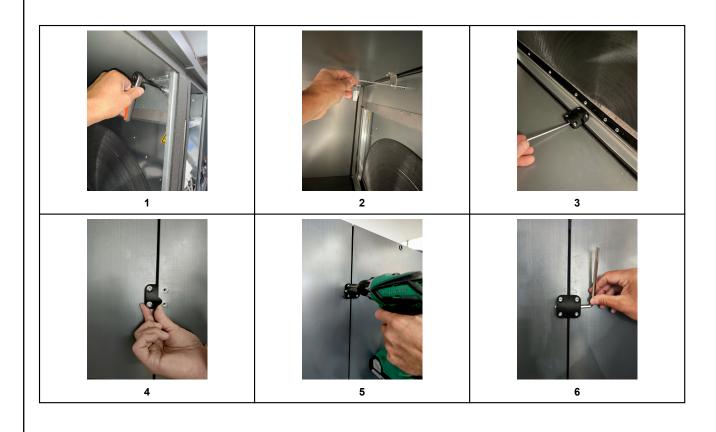
Bitte beachten:

Stellen Sie nach dem Einbau sicher, dass das VEX1000-Gerät vollständig waagerecht steht. Andernfalls bringen Sie mitgelieferten Stellschrauben an.

3.1.2 Einbau eines Geräts mit mehreren Sektionen

Einige VEX1000-Geräte werden mit 2 oder 3 Sektionen geliefert (3 Sektionen, wenn die Mischsektion enthalten ist). Sie werden sowohl mit äußeren (1) als auch mit inneren Verbindungshalterungen montiert. Vergewissern Sie sich, dass die Sektionen vollständig zusammengebaut sind, bevor Sie sie festklemmen

1	Beginnen Sie mit den inneren Halterungen hinten und vorne oben und unten.
2–3	Die inneren Halterungen werden dann oben und unten in der Mitte der Sektionen zusammengeklemmt.
4–5	Montieren Sie die mit dem Gerät mitgelieferten äußeren Halterungen.
6	Ziehen Sie die äußeren Halterungen fest.



3.1.3 Anschluss der Heiz-/Kühlregister

Das innere Heiz- oder Kühlregister kann bei Bedarf mit Kesselschläuchen an das Rohrsystem angeschlossen werden, um zu verhindern, dass sich Vibrationen auf das Rohrsystem übertragen.

Тур	Methode	Vereinfachtes Diagramm
Misch- schleife 1	Variabler Volumenstrom im Primär- kreis (Vorlauf) und konstanter Volu- menstrom im Sekundärkreis (VEX- Gerät)	
Misch- schleife 2	Konstanter Durchfluss im Primärkreis (Vorlauf) und Sekundärkreis (VEX-Gerät) Wenn kein Heiz- oder Kühlbedarf besteht, muss die Ventileinstellung auf den erforderlichen Wasser-Volumenstrom des Primärkreises abgestimmt werden	a) X = = = = = = = = = = = = = = = = = =
	Schließen Sie das Heiz- oder Kühlregister nicht so an! Anschluss ohne Umwälzpumpe: Gefahr von Frostsprengung!	ED-T2000-US

3006806-2025-02-03 Mechanische Montage

3.1.4 Allgemeine Warnungen für ein Gerät mit DX-Kühlung (Direct Expansion)



Beachten Sie, dass das aus dem Verdampfer austretende Kältemittel gemäß den jeweiligen nationalen Vorschriften zur Entsorgung von Kältemitteln aufgefangen und entsorgt werden muss.



Beachten Sie, dass bei geöffneter Tür im Kühlbereich die Gefahr von Erfrierungen durch Berührung kalter Bauteile besteht.



Wenn Kühlmittel in den Raum ausgetreten ist, darf sich Personal nur mit Atemschutz im Raum aufhalten. Kühlmittel ist geruchlos, verdrängt aber den Sauerstoff im Raum und kann daher zum Ersticken führen.

3.1.5 Anschluss der DX-Register

Der Anschluss der DX-Register muss von einem autorisierten Kälteunternehmen durchgeführt werden.



Die Rohrverlegung muss von einem autorisierten Kältetechniker durchgeführt werden.



Die Rohre müssen manuell verlegt werden.



Der zulässige Druck, der für das Kühlregister angegeben ist, muss eingehalten werden. (Max. Druck beträgt 42 bar)



Kontakt mit Kühlmittel vermeiden und persönliche Schutzausrüstung gemäß den nationalen Vorschriften verwenden.

10/16

4. Elektrische Installation

4.1 Umfang der Installation



Die Arbeiten müssen von einem autorisierten Elektriker gemäß den örtlich geltenden Vorschriften und Gesetzen durchgeführt werden.

4.2 Dimensionierung und Installation

4.2.1 Dimensionierung und Installation

- Das Versorgungskabel muss gemäß den geltenden Vorschriften dimensioniert und installiert werden.
- Die Erdungsklemme (PE) muss immer angeschlossen sein.

4.2.2 Voraussetzungen für die Installation

Der Installateur muss gemäß den vor Ort geltenden Gesetzen und Vorschriften eine Sicherung und ein Versorgungskabel installieren.

4.2.3 Netzsicherung

Die Netzsicherung wird verwendet für:

- Kurzschlussschutz des VEX1000-Geräts.
- · Kurzschlussschutz der Versorgungsleitung.
- Überlastschutz der Versorgungsleitung.

4.2.4 Versorgungskabel

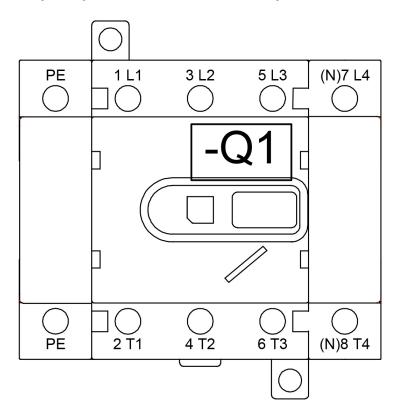
Bei der Dimensionierung des Versorgungskabels müssen die Bedingungen am Installationsort, wie Temperatur, Kabelführung und Spannungsabfall, berücksichtigt werden.

4.2.5 Elektrischer Anschluss/Daten

Die beschriebene Leistungsaufnahme des Geräts finden Sie in der mitgelieferten Konfiguration des Berechnungsprogramms ExSelectPro. Siehe Gerätedaten.

4.2.6 Hauptstromversorgung

Das Hauptstromversorgungskabel muss direkt an den Netztrennschalter (Hauptschalter) mit der Kennzeichnung -Q1 angeschlossen werden, wie in der Abbildung unten zu sehen.

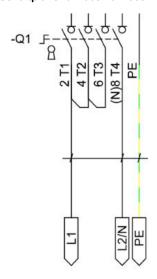


4.2.7 Netzanschlüsse

VEX1000 – Bedienfeld 230 VAC, 50 Hz/50 Hz mit einem (1) Heizelement.

Diese Anschlüsse gelten für 230-VAC-, TT- und TN-S-Stromnetze.

Schaltpläne: 0440681/0440682



230VAC

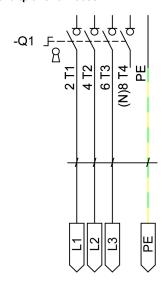


In Dänemark und Deutschland ist eine dreiphasige Installation gesetzlich vorgeschrieben, da die lokale Gesetzgebung eine maximale Stromaufnahme von 16 A für einphasige Installationen vorschreibt.

VEX1000 - Bedieneinheit 3x230 VAC, 50 Hz.

Diese Anschlüsse gelten für 3x230 VAC, TT und TN-S Stromnetze.

Schaltpläne: 0440683

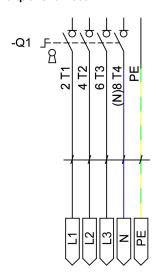


3x230VAC

VEX1000 - Bedienfeld 3x400 VAC + N, 50 Hz.

Diese Anschlüsse gelten für 3x400 VAC, TT und TN-S Stromnetze.

Schaltpläne: 0440684



3x400VAC

4.2.8 Anforderungen und Empfehlungen für den Einbau

Netztrennschalter und

Schutz durch Mini-Leitungsschutzschalter Der Netztrennschalter (-Q1) und die automatischen Sicherungen sind in das Gerät eingebaut, um einen internen Überlast- und Kurzschlussschutz zu gewährleisten.

Zusätzlicher Netztrennschalter



Wenn das VEX1000 mit einem Elektroheizregister ausgestattet ist, wird dieses über einen separaten Netztrennschalter (Hauptschalter) versorgt.



Wenn also ein Heizregister installiert ist, müssen beide Netztrennschalter ausgeschaltet werden, um das System stromlos zu machen

Fehlerstromschutzschalter



• Das Gerät muss gegen indirekte Berührung geschützt sein.

Bei Einbau eines Fehlerstromschutzschalters muss dieser den folgenden Anforderungen entsprechen:

VEX1000



PFI-Schalter vom Typ B, der den Stromkreis unterbricht, wenn ein Fehlerstrom mit Gleichstromanteil (pulsierender Gleichstrom) oder ein Vagabund Fehlerstrom gemäß EN 61008 registriert wird.

Die Fehlerstromschalter müssen mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet sein:



• Die Abschaltzeit darf max. 0,3 s betragen.

Leckstrom

Es wird ein RCD-Schutz von 300 mA empfohlen, da Ableitströme von mehr als 30 mA auftreten kön-

4.2.9 Kurzschlussstrom



Der minimale und maximale Kurzschlussstrom IKmin und IKmax ist in der mitgelieferten elektrischen Dokumentation von EXselect Pro, auf dem Typenschild sowie auf dem Elektroheizregister, falls vorhanden, angegeben.



Scan code and go to addresses at www.exhausto.com